

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyitvatartás minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ÉHLERT GYULA,
felelős szerkesztő.

MAJTÉNYI GÉZA,
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 kor
negyedévre 2,50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűknél nagyobb, avagy
díszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések tértérlet szerint egy négyszög
centim. után 6 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedvezmény.

Néphullámzás.

A ki- és visszavándorlásról.

— jan. 23.

Mióta az amerikai egyesült államokban Taft lett az elnök, csakugy hullámzik ismét munkásnépünk Amerika felé. Oka pedig a kivándorlás emelkedésének ama tény, hogy Taft a trösztöknek ellensége s a gyári és ipari vállalatok támogatásának nagy barátja, ipari politikájától tehát nagyon sokat vár a munkásnép, mely a rossz pénzügyi viszonyok miatt tizezrével kényeszerült e nyáron az amerikai gyárakat és ipartelepeket elhagyni. Most ennek az állapotnak alapos megváltozása következik be s a gyárak és vállalatok ismét felveszik a munkások tizezreit, amint volt az rendes körülmények közt ezelőtt is, a midőn nem birt volna az ó-világ annyi munkás kezét szolgáltatni a nagy iparúzó Egyesültállamoknak, amennyi ott mindenkor kész foglalkozásra s jó keresetre ne talált volna.

Az utlevélért folyamodók száma folyton emelkedőben van, utlevél nélküli kivándorlók pedig szintén mind többen lesznek, mert a ravasz fufang s a német hajó vállalatoknak egész Magyarországot behálózó ügynökösködése s prospektusok utján való népesalása most már nagyon kifogja használni az amerikai változott viszonyokat s munkásnépünk kivándorlása előre láthatólag emelkedni fog a tavasz folyamán.

Kivándorlóink tulnyomó része szegény zsellér ember, aki szerencsét próbálni megy, mert itthon vagy teljesen eladósodott vagy egyébként került olyan helyzetbe, hogy nincs veszteni valója. Kis házáat, földjét és pár darab marháját eladja; az áruk rámegegy az utiköltségre s az Amerikában való vándorlásra, a mi a munkakeresésben tellik el, így az ilyen ember ki van koptasztva teljesen s ennek már nincs egyéb vágya, mint akármilyen uton-módon pénzhez jutni, hogy hazajövén legalább annyit szerezhessen vissza, amennyivel eddig birt. Ezek közül számosan jönnek ellentétbe az amerikai büntető törvénnyel s bizony a magyarok szép számmal vannak képviselve az ottani igazságszolgáltatás kényszer szállóiban.

Földművelő népünk másik része, mely a kivándorlásra legin-

kább hajlandó, a kisebb gazdák közül tellik ki. Ezek megélhetnének itthon is, de a gazdagodás vágya elűzi őket otthonukból. Keresnek is odaát szépen; küldenek, vagy hoznak haza sok pénzt, de ezeknél sincs semmi eredménye az idegen földön szerzett vagyonnak, mert a mai nagy munkásihiány és általános drágaság felemészti a haza küldött kereseti összeget, minthogy az itthon maradt családbeliek sokszor horribilis összeget kénytelenek fizetni a meglevő kis földbirtok bemunkálásáért.

Aztán meg bizonyos fényűzési hajlamot sem lehet letagadni az amerikasok családjainál; a küldött pénzek nagyrésze rámegegy a külső csinososságra s a modernizmus oltárán hozott áldozatokra. Ha valamit mégis sikerül évek hosszú során át, egészségölő és sorvasztó munka mellett megtakarítani, azt földvásárlásba fekteti népünk, még pedig olyan szenvedéllyel, hogy ma például Zemplén vármegye területén bármely vidéket tekintünk is, a föld ára értékén felül emelkedett s holdankint 1000 koronára rug. Ez pedig nem egészséges állapot, mert a föld ezt a tőke befektetést nálunk sohasem kamatoztatja kellően, tehát a szó valódi értelmében az ilyen pénzek holt tőkévé válnak, mely értékben fekszik bár, de megfelelő hasznot a legszorgalmasabb munka mellett sem hozhat soha.

Bátran el lehet mondani ezek figyelembe vételével, hogy aki Amerikában pár ezer forintot megtakarított, de itthon saját kis gazdaságát elhanyagolta, tényleg semmi hasznot sem tett, sem önmagának vagy családjának, sem nemzetgazdasági szempontból.

Ahol eladó föld nincs, ott az építkezési láz fejlődik ki vidékenként s valóságos fényűzés foglal tért a munkás magyar nép között. Az eladósodás pedig dacára az amerikai keresetnek, folyvást fokozódik, úgy hogy ha a telekkönyvek mai állapotát a 10 év előttivel összehasonlítjuk, valószínűleg megdöbbentő tapasztalatokhoz jutunk.

A mind szélesebb mérveket öltő visszavándorlás ténye örvendetes jelenség ugyan hazánkra, mert sok ezer munkáskezet nyer vissza ez a legjobb édes anya, de nagyon kívánatos, hogy a hatóság figyelemmel legyen a visszavándoroltak életére és cselekvésére is. Fel kell őket világosítani a céltalan és önmagát ki nem fizető földszerzés és építkezés minden árnyalatáról s helyes

közgazdasági politikával oda kell törekedni, hogy az idegenben szerzett keresmény lehetőleg dus gyümölcsöket hozzon itthon a hazai talajban. Ebben a tekintetben lelkészek, tanítók és jegyzők tehetnek legtöbbet, ők világosíthatják föl leginkább a most oly erősen hullámzó munkás népet a helyes irány követéséről.

— jan. 23.

Titkos tanácsosi eskü. A király folyó hó 21-én az általános kihallgatásokat megelőzőleg külön kihallgatáson fogadta Mailáth József grófot, aki ez alkalommal a titkos tanácsosi esküt tette le.

Értekezlet az adóreform ügyében. Az adójavaslatok miatt nálunk is nagy izgatottság tapasztalható és különböző kívánságok merültek fel. Mindezek megbeszélése végett felkérem az érdeklődőket, különösen iparosokat és kereskedőket, hogy vasárnap, jan. 24-én délután fél 4 órakor a városháza nagytermében legyenek szívesek összegyűlni.

Sátoraljauhely, 1909. jan. 22.

Buza Barna.

Az adóreform javaslat ellen.

— jan. 23.

Lapunk egyik utóbbi számában cikk keretében emlékeztünk meg arról a mozgalomról, melyet a kereskedelmi és iparkamarák egy része indított meg az új adóreform javaslat ellen. Felhangzott vádak szerint az új reformjavaslat az üzleti tevékenységet nyomasztó terhekkel sújtja különösen azért, mert a pénzügyi bizottság a földadót 74 millió koronában kontingentálta olyformán, hogy ha ennél nagyobb évi bevétel értenék el, a földadó kulcsa arányosan szállíttassék le.

Az ipar s kereskedelmi kamarák, pénzintézetek s üzletkörüök kívánsága ezek alapján az lenne, hogy most már az általános kereseti adó is kontingentáltsassék 26 millió koronában, azzal a hozzáadással, hogy ha a bevétel nagyobb lenne, a kereseti adó kulcsa is szállíttassék le. Sőt felhangzik ama kívánalom is, hogy a kereseti adó kulcsa 3% legyen az eddigi 4, illetve 5% helyett.

Az üzletkörüök eme kívánságával érdemileg már fentebb említett cikkünkben foglalkoztunk, kimutatva a túlzott követelések teljesíthetlenségét, most csupán azért hozzuk mindezeket fel, mert e kívánságok újból felhangzottak az Omke. kerülete által kezdeményezett s folyó hó 10-én az ipartestület székében megtartott, majd legutóbb folyó hó 20-án az Ung-, Szabolcs-, Ugocsa- és Zemplén vármegyék pénzintézeteinek képviselőiben megjelentek részéről megtartott tiltakozó ülésen.

A tiltakozó ülés szervező bizottsága ugyan a gyűlésre Szabolcs-, Maramaros-, Bereg-, Heves- és Abauj vármegyék pénzintézeteinek képviselőit is meghívta, hogy szavának s határozatának nagyobb nyomatékot

adjon, de az értekezleten, — mely f. hó 20-án délután folyt le a városháza nagytermében — csupán négy vármegye pénzintézeteinek képviselői vettek részt. A megjelentek zömét természetesen a zemplénvármegyei s főleg a sátoraljauhelyi pénzintézetek tisztviselői kara képezte.

A tiltakozó ülésen ott voltak: dr. Rácz Lajos, Eperjessy István (Sárospatak), Goldstein Samu (Tolcsva), Beck Herman, dr. Altman Elek (Szerecs), Guttman Emánuel (Nagyszőlős), Geiger Béla (Nyiregyháza), Zinner Arnold, Székely Károly (Tokaj), Bugler Lajos, Stark Herman (Nagy-mihály), Aczél Izidor, dr. Fuchs Emil, dr. Weinberger József (Királyhelme), Bacsakay Sámuel, Weinman Mór (Csap), Hámos Aladár, dr. Reisman Henrik (Ungvár), dr. Moskovics Ervin (Homonna), dr. Widder Márk, Brún Mór (Nagy-mihály), Lipsitz Vilmos (Gáva), Szöllösy Arthur, dr. Havas Bertalan, Zinner Henrik, Halász József, dr. Rosenthal Sándor, dr. Kellner Soma, Róth Bernát, Jelenek Ádám, Schön Sándor, Widder Gyula, Pallai József, Alexander Vilmos, Reichard Dénes, Klein Andor, Róth József, Hirsch Albert, Kroó József, Waller Aladár, Görgy Lajos és Kovács Zoltán.

A tiltakozó értekezlet elnökéül a tagok egyhangulag Zinner Henriket választották meg, ki megköszönve a bizalmat, kérte, hogy az értekezlet tagjai szívesen hozzá a szőnyegen forgó tárgyhöz, hogy mily intézkedéseket látnának célszerűnek a pénzintézetek tiltakozásának impozáns kifejezéséül az adó reformjavaslat ellen.

A megindult vita során a kérdéshez többen szólottak hozzá, fejtegetve a javaslat sérelmeit s indítványokat tettek oly irányban, hogy mit lehetne tenni a pénzintézetek tiltakozásának hatályosabbá tételére céljából s azt illetékes helyig eljuttatni.

A vitában az értekezleten megjelenteknek nagyobb zöme részt vett. Tekintettel azonban arra, hogy a megjelentek legnagyobb része vidéki volt, s a délutáni vonattal akart hazatérni: a vita nem terjeszkedhetett szélesebb mederben.

A hozzászólások meghallgatásával a tiltakozó értekezlet a következő határozatban állapodott meg:

Az értekezlet előtt felolvasott feliratot, mely az új adóreformjavaslat sérelmeivel foglalkozik úgy a képviselőházhoz, mint a pénzügyminiszterhez beadni határozta el. A pénzügyminiszterhez intézett felirat eljuttatására az értekezlet Meczer Gyula főispánt kérte fel, míg a képviselőházhoz intézett eljuttatására dr. Buza Barna országgy. képviselőt. A monstre küldöttséghez való csatlakozás ügyében egyelőre az értekezlet nem döntött.

Miután dr. Buza Barna később azon kijelentést tette, hogy az értekezlet által a képviselőházhoz juttatandó kérvény kívánalmait támogatására a képviselőházban felszólal, intézkedés történt oly irányban is, hogy az értekezleten képviselt pénzintézetek a kerületük országgy. képviselőit is felfogják szólítani dr. Buza Barna felszólalásának hatékony támogatására.

Ugyancsak az adóreform javaslat ügyében a következő — 200 vá-

lasztó polgár aláírásával el látott — nyílt levél közzétételére kérték fel lapunkat:

Nyílt levél

Nagyságos dr. Buza Barna országgyűlési képviselő urhoz.

Nagyságos Képviselő ur!

Az országgyűlés képviselőháza tárgyalás alá vette a dr. Wekerle Sándor miniszterelnök ur által beterveztett adóreformjavaslatot.

E javaslatoknak a magyar kereskedő, iparos és lateiner osztályt mélyen sértő intézkedései ritka egyértelműséggel szólította sorompóba az érdekeltek százezreit.

A kereskedő és iparos osztály, valamint az ügyvédi kamarák tiltakozó gyűléseitől hangos az ország.

Bebizonyított igazság, hogy a kereseti adónál az eddigi 10%-os kulcs mellett a valódi jövedelemnek legfeljebb 3%-a került adóztatás alá, míg a mostani reformjavaslatnak 5, illetve 4%-os adókulcs mellett — a jövedelem szigorú vexatoris kipuhatólására contemlát eljárásal — a jövedelem 6-7%-a lesz megadóztatva. A javaslatnak az adókulcs leszállítását tartalmazó tetszetős intézkedése tehát tulajdonképpen burkolt sédelemelés.

Bárha tehát a kormány a reformjavaslatok óta állandóan azt hangoztatja, hogy a javaslatok az adózó polgárokra újabb terhet róni nem fognak, a valóság az, hogy a kereseti adóval terhelt polgárság adója megduplázódik.

A reformjavaslatnak sérelmes intézkedéseivel való törvénytény emelése mélyen sértene a magyar kis- és középosztályt terhelő képességét, cáfolata volna azon kormányprogrammnak, mely adók emelése nélkül új gazdasági erőforrások megnyitásával ígérte az ország ügyeinek vitelet, egyenes arculcsapás volna az uralkodó politikai program legfontosabbikának, mely Magyarország gazdasági és pénzügyi függetlenségét hirdette, holott a kereskedők és iparosok, valamint általában a kereső osztályok terheinek fokozása által a gazdasági előhaladás útját vágná be és Ausztriával való versenyképességet még jobban leszorítaná.

A reformjavaslatoknak különösen a földadóra vonatkozó intézkedéseit véve figyelembe, e javaslat sérti az igazságos és arányos adó politika elveit, amidőn egyes osztályokat a többiek rovására kedvezményez.

E javaslatoknak a kereseti adóra vonatkozó intézkedései éles ellentétben állanak azzal a programmal, a melyet nagyságod irt zászlajára és a mely zászló köré mi oly lelkesedéssel sorakoztunk. A magyar kis- és közép existenciáknak hathatós bátor védelme az ország teljes gazdasági függetlenségének kivívása volt nagyságod programjának legvonzóbb része.

Minthogy a javaslatok pénzügyi bizottsági tárgyalása során sajnálattal nélkülöztük Nagyságod védelmét, most a bennünket fenyegető veszély tizenkettedik órájában kénytelenek vagyunk Nagyságodhoz fordulni, kérve, hogy az adóreformjavaslat képviselőházi tárgyalása során a tervezett adókulcs leszállítása érdekében felszólalni és képviselő társait ugyanezen eszmének megnyerni és a sérelmek ekénti orvoslását kieszközölni méltóztassék, mert csak ily magatartással lesz képes eddigi bizalmunkat számára megőrizni és meggyőzni bennünket arról, hogy az ígéreteknek tettekre váltása idejében is biztos kézbe tettük le érdekeink képviselőjét.

Sátoraljauhely, 1909. január 20.
Nagyságodnak igaz tisztelői:
Sátoraljauhely alantirt választó polgárai.

200 aláírás.

Ügyvédek kenyérharca.

— jan. 23.

Nem akarom, hogy az igazsáért való küzdelmem eredménye csak az legyen, hogy a kliensfogdosók pár napig dühöngjenek rám, egyideig gyáván meghunyászkodjanak s azután annál nagyobb vehemenciával folytassák szemérmellen mesterkedésüket.

Ki fogom már egyszer én is kezdeni őket s üldözni fogom ezt a tisztességtelen eljárást, amíg vagy abba nem hagyják botrányos szerénytelenségeiket, vagy meg nem kapják jól megérdemelt büntetésüket s a jóérzésű társadalom megvetését.

Avagy eltűnjem tovább is azt, hogy egy régi kliensem már a város határában a vámuál kapjon kezébe egy cédulát, ráírva az ügyvéd saját neve, avval az utasítással, hogy ő hozzá vigye ügyét? Vagy egy másik ember azon a címen csalja el azóta mióta csak cége fennáll állandó kliensemét s vigye azt fahoz, mert az ő házába költözött s fel a felmondástól? Kérlehetetlenül keresztlügázolnak rajtam s öregebb kollegáim, hát én kérlehetetlenül le fogom leplezni ezeket a fogdmegeket!

De most még egy másik veszedelmes tünetről kell írnom, amely az ügyvédek kenyérkeresetét mélyen érinti és felhívom figyelmét ezen körülményre az összes hivatalfőnököket. Halgassák ki iktató, kiadó s irattári és telekkönyvi hivatalnokait becsületes és eskü alatt. Ezek sok írást ismernek s megfogják mondani, hogy mely állami, kincstári, köz-igazgatási és árvaszéki hivatalnokok és magánemberek folytatnak zugírásokat.

Mert sajnos egy pár embernek a hivatal az mellékfoglalkozás, a főfoglalkozás, a mellékkereset a zugírások. Egyik-másik ismeretes alak pöffeszkedő göggel jár-kezel az utcán s azt várja, hogy az ügyvéd kalapot emeljen előtte, hivatalában pedig ha felvilágosítást kér tőle az ember macdortalan hánya-vetiséggel felel. Ez által a rendes hivatali teendők elhanyagoltatnak, rendszeresíteni kell új irnoki s díjnoki állásokat, hogy egy néhánynak szép mellékkeresete legyen! Az ügyvéd pedig, aki élete javát tanulással töltötte s az elvált ügyekért erkölcsi s anyagi felelősséget vállal — várhatja az ügyfeleket s fizethet busás kereseti adót.

Arvaszéki, telekkönyvi, városi és megyei beadványokat ma már ügyvéd alig csinál, megcsinálják azt mindjárt ott közelben, ahová be kell adni, magánemberek vagy némely hivatalnok zugírások. A telekkönyvi hivatal, mely igazán ment ezen panaszoztól sok ilyen zugírászt tudna említeni, ha akarna!

Tisztul és becsület azok előtt a hivatalnokok előtt, kik ezt nem teszik és epen ezeknek volna kötelességük minden állszemerem nélkül kiüldözni maguk köréből egyes zugírásokat s az ügyfelekkel gseftelkedőket.

Azután meg tilták el szigoruan a hivatalfőnökök, hogy a hivatalszolgák ne merészljenek az előszobákban s folyosókön „jogi tanácsokat” osztogatni és ne vigyék a feleket egyes ügyvédekhez és zugírásokhoz!

A multkor történt, hogy egy kartársunkhoz elment egy asszony, hogy ellene hozott vádindítvány ellen kifogásokat adjon be. Az ügyvéd kijelentette, hogy mivel az idő épen aznap lejárt kifogásnak többé helye nincs, de érdemben sem tenne kifogásokat, mert belátja, hogy a vádhatóságnak igaza van. Ez becsületes, tisztességes önzetlen eljárás volt! Az illető asszony azonban tőle eltávozott bement a törvényszéki palotába, ott vagy egy óra muiva ügyvédeljenjegyzése nélkül be is adta a kifogásokat, melyeket természetesen a törvényszék, mint elkésettet el is utasított. De azért megcsinálták neki és fizetett is érte egy zugírásznak bizo-

nyára díjat. Végeredményben el is itélték 1 évi börtönrre s így a fentemlített ügyvédnek igaza is volt.

Érdekes, hogy egy fiatal kartárs segédeit küldte hozzám felvilágosításért, hogy vajjon öt értettem-e multkori cikkemben? Ugyebár messés bátorság kell ahhoz ilyen ügyeket párbajjal elintézni akarni? Kijelentem segédeinek s kijelentem ezuttal is, hogy egyedül az ügyvédi kamarának mint felettes hatóságomnak tartozom felvilágosítással s annak azt meg is fogom adni, de aki cikkemet magára veszi s tartalmát magára nézve sértőnek tartja s kívánja, feltétlenül adok fegyveres elégtételt, akár az illetőt értettem, akár nem! Csak tessék parancsolni, de terrorizálni magamat nem engedem!

Örömet küzdök öregebb kartársaimért a társadalmi kényszer sulya alatt, még ilyen hülye barbár módon is, dacára annak, hogy évek óta tagja vagyok a párbajellenes szövetségnek, de egyszer már gátat kell és fogok is vetni a fogdmegeknek azért a sok arepirító banditafogásaikért, amelyeket 18 éven átál esendesen hallgatva, szó nélkül türtem és személttem. Több szerénységet, több munkát a közügyekért és egy kis türelmet a bizalom kiérdemlésére ifju bajtársak!

Izetlenségnek tartom, hogy közügyet képező hírlapi cikkemben nevetek emlegessek. — Ha megtettem volna, bizonyára avval a szemrehányással illettek volna, hogy személyeskedem. Közérdek is, hogy itt az ügyvédek gomba módra ne szaporodjanak, amikor se az ipar, se a kereskedelem, se az anyagi jólét sajnos, egy hajszálnyira sem emelkedett; közérdek is, hogy a zugírások felelősség nélkül ki ne zsarolják a népet s rontsák el egyesek ügyeit s vegyék el az ügyvédek kenyérkeresetét. De a nagy nyilvánosság előtt közérdekű ügyben egyeseket nevük megnevezésével megszegyenyíteni nem szokás s nem is teszem.

Sajnos, hogy az emberek nagy része csak önmagával s a maga érdekével törődik, a közért s a kartársak összes érdekeiért kevesen küzdenek. Pedig nekem az is fáj, ha látom, hogy idősebb kartársaim milyen tehetetlenül állanak szemben ezzel az általuk meg nem szokott fegyverekkel küzdeni a létért.

A társadalom vezetőinek be kell látni s érdeklődni kell az iránt, hogy Zemplén vármegyének kell, hogy külön ügyvédi kamarája legyen. Egy fillérel sem fog kelleni többel hozzájárulni, mint eddig, ha itt Sátoraljauhelyben ügyvédi kamarát létesítünk.

S az ujhelyi ügyvédi kamara közvetlen tapasztalatból fogja meríteni a szükségét, hogy itt szanálni kell a helyzetet és meg kell tisztítani a társadalmat a kapzsi, önző, neveletlen és hivatlan elemektől.

Dr. Székely Albert.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS

(Vadászati jog bérbeadása. Az Erdőhorvati közseg területén gyakorolható vadászati jog február hó 3-án d. e. 10 órakor, míg az Erdőhorvati volt urbéres közbirtokosság tulajdonát képező területen gyakorolható vadászati jog ugyanezen nap délelőtti 11 órájkor fog Erdőhorvati közseg tanácsstermében nyilvános árverésen bérbeadni.)

(Pályázat szülésznoi állásokra. A szerencsi járás főszolgabírája pályázatot nyitott a berzéki, 60 korona évi díjazással javadalmazott, a monoki, 200 kor. és golopi, 60 korona évi javadalmazásban részesülő szülésznoi állásokra. A pályázati kérelmek a szerencsi járás főszolgabírájához febr. 7-ig adandók be kellően felszerelve.)

HIREK.

Pro Kalábria et Ajka.

Werner Sárka cimbalomművész-tanárno tanítványainak hangversenye a kalábria és ajkai katasztrófa áldozatainak javára.

— jan. 23.

Most, amikor az egész művelt világ részvéte osztatlanul fordult a messinai nagy temető felé, hol ezernyi és ezernyi emberélet, kincs és vagyon lett a páratlanul álló föld-rengési katasztrófa áldozatává: az emberszeretet és irgalom kettős kötelességet ró reánk magyarokra. Mert míg egyrészt áldozati filléreinkkel idegen embertársaink nyomorán enyhítendő indítottak országos segélyezési mozgalmat: másrészt hazánkban a vesz-prémmegei Ajkán történt bányaszerencsétlenség áldozatainak sorsa, nyomora is a könyörülő szívekhez eseng segélyért és irgalomért.

és amily megindító a messinaiak sorsa, épugy emberi könyörületünket váltja ki véreink, magyar testvéreink szerencsétlensége, kik áldozatul esvén hivatásuknak árván, nyomorban hagyják hátra családukat, gyermekeiket. És így történt, hogy a pro Kalábria megindított segélymozgalom egyben pro Ajka is szervezve lett, miben szép példával járt elől a Zemplén vármegye közg. bizottsága kebeléből alakított segélybizottság, élén Meczer Gyula fő- és Dókus Gyula alispánnal, mely a messinaiak javára megindult segélyakcióit az ajkaiak részére is kiterjesztette.

Az ez irányban kibocsátott felhívásnak máris eredményt ígérő jelenségei vannak s ép most vesszük híreit, hogy február hó közepén rendezve lesz Sátoraljauhelyben — pro Kalábria et Ajka — egy hangverseny is, az első, mely a jótékony cél szolgálatában áll. Werner Sárka cimbalomművész-tanárno kiválóbb tanítványainak és egy néhány fiatal műkedvelő közreműködésével rendezti ezt az ifjusági hangversenyt, melynek teljes jövedelme van a jótékony célra szánva. Werner Sárka ezen elhatározása mindenképen figyelemre méltó és a kívánt célra nézve jelentős is, mert városunk társadalmi előreláthatólag diszes és impozáns számban fog résztvenni a hangversenyben, egyrészt tekintve a nemes intenciókat és célt, másrészt pedig azért, hogy áldozati filléreit e révén is eljuttathassa a szerencsétlenség sujtott embertársainak felségelyezésére. Valóban kívánatos volna, ha a jó példa hatással lenne széles körben s a társadalom ilyen jótékony célú hangversenyek vagy mulatságok rendezésével is eredményessé igyekezne tenni a segélyakció sikerét.

Minden törekvés, mely az akció ha ályosabbá tételére irányul, kell, hogy közönségünk osztatlan érdeklődésével találkozzék s minél több alkalom adassék a társadalom nemes-szívü elemeinek áldozatkészségük kimutatására.

Ilyen alkalmat fog adni közönségünknek a Werner Sárka tanítványainak közreműködésével rendezendő ifjusági hangverseny, mely a vármegye ház nagyteremében lesz megtartva a jótékony célra. Kétségtelen, hogy a nemes cél jegyében rendezett hangverseny találkozó helye lesz nemes szívü közönségünknek, mely megfogja ragadni ezt az alkalmat is, hogy tanúságát adja a szerencsétlenség sorsa feletti részvéteinek azáltal, hogy a javukra emelt áldozati oltár köré csoportosul.

A Werner Sárka által rendezett ifjusági hangverseny eszméje amilyen mértékben méltánylást érdemlő; kívánatos, hogy ép oly mértékben legyen vonzó, követésre méltó és eredményes. Minden törekvés tiszteletet érdemlő s társadalmunk pártfogására méltó, mely azt célozza, hogy a megindult segélyezési mozgalomban a mi megyénk, Zemplén vármegye oly ósz

szeggel szerepeljen a segélyezők sorában, mely társadalmunk lelkes és kiáltó áldozatkészségéről tanuskodik. Ne maradjunk el tehát sehonnán, a hol ezt kivívni segíthetünk s adjuk bizonyosságát annak, hogy Zemplén vármegye és városunk társadalmát mint mindig, úgy ma is szentnek tartja minden vallás amaz isteni tanítását, mely embertársaink szeretetét s a szerencsétlenek sorsa feletti részvétet, irgalmat és könyörületet kikelyezte be hitvallása alapítelével.

Minden mozgalom, mely a jóté konyecél javára indul meg, mindenkor legmelegebb közvetítésre fog találni lapunk hasábjain s így módját fogjuk lelteni annak is, hogy a Werner Sárika által tanítványai közreműködésével rendezendő ifjúsági hangverseny határnapjáról s műsoráról kellő időben értesítsük, a jótékony cél minél szebb sikere érdekében, közönségünknek.

Kinevezés. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter a sátoraljaujhelyi kir. államépítészeti hivatalnál működő *Czakó Ignác* és *Gnädig Lipót* kir. mérnököket kir. főmérnökökké nevezte ki.

Uj ügyvédek. A kassai ügyvédi kamara hivatalosan közhírré teszi, hogy dr. *Buza Béla* és dr. *Holló Andor* ügyvédek Sátoraljaujhely székhelylyel a kamara névjegyzékébe folytatólag felvette.

Lelkész választás. A legyesbényei ref. egyház dr. *Kovács Gábor* egyházmegyei tanácsbíró vezetés mellett megtartott lelkész választáson *Czeck András* választotta meg lelkészül.

Adakozás az ajkai bányakatasztrófa áldozatainak. Alig indult meg Zemplén vármegyében és Sátoraljaujhelyben azon lelkes társadalmi mozgalom, mely gyűjtés útján felsegítését tűzte ki a kalábriai földrengés áldozatainak: itt, magyar földön, a veszprémvármegyei Ajkán is olyan bányakatasztrófa történt, mely ha a messzinainál kisebb méretű is épen úgy hivatva van kiváltani a nemesen érző szivekből a részvétet. Ez indította a közige. bizottság kebeléből alakult segélybizottság elnökeit, *Meczner Gyula* fő- s *Dókus Gyula* alispán, hogy a kalábriai áldozatok javára indított segély mozgalom kapcsán az ajkai, ismert bányakatasztrófa áldozatainak részére is, gyűjtést indítsanak. E célból az alább közölt felhívást küldötték szét a vármegye közönségéhez, melyet midőn leközlünk; ösztönözni óhajtjuk, hogy az kapcsolatban a siciliái szerencsétlenek javára megindított gyűjtéssel az óhajtott és eredményes sikerre vezessen.

Magyar munkás testvéreinket az ajkai bányaszerencsétlenség által önhibájukon kívül rettenetes csapás érte.

A szerencsétlenség olyan volt, mely csak a munkás emberre leselkedik s olyan emberek életét oltotta ki, akiknek alig volt egyebük életüknél s olyanokat tett nyomorékká, kik ha dolgozni nem bírnak, nyomorúság sorsuk, s olyan családokat fosztott meg kenyéradójuktól, melyeknek támaszuk és reménységük más alig van.

Szegény emberekről van szó, magyar munkás emberekről, kik iránt kötelességeink vannak.

Magyar társadalmunk mindig segített az emberi nyomorúságon. Ezt gyakoroljuk most is katasztrófa által sújtott délolaszországi testvéreink iránt.

Ezeknek azonban segít az egész művelt világ, míg a mi ajkai munkás testvéreinkről az emberiség nem tud. Az ó bajuk csak

a mienk, nem segíthet más rajtuk senki, csak mi!

Segítsünk hát és ne késsünk a segítségével!

Ily, az emberi szív belső érzelméi által diktált szavakkal hívta fel adakozásra a „Magyar Hírlap“ a magyar társadalmat, melyeknek hatása alatt kezdették meg adakozásukat társadalmunk kiválóságai, élükön nagynevű belügyminiszterünkkel, *Andrássy Gyula* gróffal.

Ezen szavakkal fordulunk mi is Zemplén vármegye lelkes közönségéhez és lakosaihoz, kinekinek szívéhez szólva kérünk segítséget — bármi csekélység legyen is az — az ajkai bányaszerencsétlenség által sújtott magyar munkástevéreinknek.

Ez okból, ez irányban is kiterjeszteni kívánva működésünket, küldjük szét felhívásunkat azon hazafias kéréssel, hogy a gyűjtést párhuzamban az ajkai szerencsétlen magyar munkások részére is kiterjeszteni méltóztassanak s a gyűjtött összeget szinte, de külön megjelöléssel a segélybizottság elnökének címe alatt Sátoraljaujhelybe Vármegyeház, főispáni hivatal, beküldeni méltóztassanak.

Hazafias üdvözléssel:

Sátoraljaujhely, 1909. január 19.
Zemplén vármegye közigazg. bizottsága kebeléből alakult segélybizottság:

Dókus Gyula, főispán.
Meczner Gyula, főispán.

A lelkes felhívásnak már is van eredménye, amennyiben az ajkai bányaszerencsétlenség áldozatai részére *Meczner Gyula* főispánhoz a következő adományok érkeztek be: *Meczner Gyula* 10 kor., Sátoraljaujhelyi polgári takarékpénztár és hitelgyűjtő 25 kor., Sátoraljaujhelyi izr. anyahitközség 10 kor., *Zinner Henrik* 5 kor. Összesen 50 korona. (Folytatjuk.)

A rabsegélyző egyesület közgyűlése. A zemplénvármegyei rabsegélyző egyesület folyó hó 31-én délután tartja meg a vármegyeháza nagytermében rendes évi közgyűlését az egyesület elnöke, *Meczner Gyula* főispán elnökelete alatt.

Óvónó választás. A magyar nyelvet és népnevelést Zemplén vármegyében terjesztő egyesület folyó hó 22-én d. e. 9 órakor választmányi ülést tartott a vármegyeház kistermében. Ezen az ülésen töltött be az egyesület által fenntartott nagy-ruszkai óvodánál üresedésben levő óvónói állás, melyre öt pályázó közül egyhangulag *Szólósy Iónát*, *Szólósy Mihály* helybeli gör. kath. tanító leányát választották meg. Ezzel kapcsolatosan felemlítjük, hogy a nagy-ruszkai kisdóvoda avult épülete helyett már legközelebb modern új kisdóvoda helyiségeket s óvónói lakást épített a magyarosító egyesület.

A szabadliceum előadásai. A szabadliceum jövő heti műsora: hét-főn (25-én) este 8 órakor *Szigligeti Ede* és a népszínmű. Előadó: *Kertész Ödön*. Csütörtökön (28-án) este 8 órakor: orvosi előadás vetített képpel. Előadó: dr. *Chudovszky Mór*.

Italméresi illetékek elleni felzótamlások tárgyalása. Az 1909—11. évekre kirótt italméresi illetékek ellen beadott felzótamlásokat az ezen felszótamlások tárgyalására kiküldött bizottság folyó évi február hó 3-án kezd tárgyalni. A bizottság elnöke: *Matolai Etele*; tagjai: *Behyna Miklós*, *Gyarmathy Béla*, *Schweiger Ignác* és *Halász József*; előadó: *Siddelszky Béla* pénzügyi titkár. A bizottság tárgyalásai a kir. pénzügyigazgatóság hivatalos helyiségében lesznek és pedig február 3. és 4-én

a szerencsi és tokaji, 5. 6. 8. án a sátoraljaujhelyi, királyhelmecei és gálszécsi, 9. 10. 11-én a nagymihályi, varannói, homonnai adóhivatali kerületből s 12. és 13-án Sátoraljaujhely városból beérkezett felszótamlások vétetnek tárgyalás alá. A kir. pénzügyigazgatóság a feleket a községi előjáróságok útján megidézi a tárgyalásra.

Adományok a délolaszországi károsultak részére. *Meczner Gyula* főispán kezeihez a mai napig a következő adományok érkeztek: *Báró Sennyey Béla* 500 kor., br. *Waldbott Frigyes* 200 kor., sátoraljaujhelyi izr. anyahitközség 30 kor., *Zinner Henrik* 20 kor., sátoraljaujhelyi polgári takarékpénztár és hitelbank 75 kor., *Bottyán község lakosai* *Lajda József* rk. lelkész útján 36 kor. 31 fillér, *bottyáni rk. iskola tanuló* 3 kor. 16 f., *homonnai izr. hitk. elemi iskola tanuló* *Lengyel Samu* igazgató útján 13 kor. 25 f., *Erdélyi András* lasztóci lelkész útján *Lasztóc község* 20 kor. 4 f., *Liszky Bertalan* ref. tanító útján *Hardiesáról* 8 kor., *Alsógyertyáni állami elemi iskola* 8-32., *Dongó Gy. Gézáné* 3 kor., *Kristóf Károly* 2 kor. A kir. ügyészség gyűjtéséből és pedig: *Eisnerth István* 2 kor., *Schweitzer János* és neje 2 kor., *Olchváry Dezső*, *Dezső*, dr. *Török Géza*, *Revler Lina* 1-1 kor., *Török Miksa*, *Szenes Péter*, *Borbély Sándor* 50—50 fillér, *Kéreczman Rezső*, *Szernyak László*, *Onuska János*, *Hornyák József* 33—30 fillér, *Horváth*, *Leezo István*, *Krizsán András* 40—40 fill., *Sarkady József*, *Deák Ferenc*, *Macznya Ferenc*, *Drotár György*, *Kovács József*, *Szabó József*, *Bisiet János*, *Szalontay István*, *Kaiapos Ferenc*, *Czili András*, *Varga István*, *Csupiga József*, *Kovács Miklós*, *Pett József*, *Lakatos Károly*, *Horász János*, *Ambrus Károly*, *Budai József*, *Molnár Lajos*, *Kulesár Ferenc*, *Krokot András*, *Duró József*, *Pájer István*, *Sárvári János*, *Bodó József*, *Mészáros Márkus*, *Ivanics József*, *Kusnyir István*, *Bodnár István*, *Lang János*, *Ivanics György*, *Hrenyo András*, *Godó György* 20—20 fillér, *Benklin*, *Verdes János*, *Zsipi János*, *Bögre Imre*, *Vrancsik Pál*, *Feisti József*, *Dobos János*, *Csupiga Pál*, *Csepiga Jakab* 10—10 fillér, összesen 931 kor. 48 fillér, hozzá a mult számban kimutatott 130 kor. 60 fillér, a mai napig befolyt 1068 kor. 8 fillér.

Zene a jégpályán. A mult napokban beállott olvadás nagy szomorúságot keltett a jég sport kedvelőiben, de annál nagyobb örömet hozott a pár nap óta tartó szép téli idő és ismét megindult a koresolyázás. Január 24-én, vasárnap a jégpályán zene lesz, ez alkalomból az egyleti tagok, felnöttek úgy, mint a tanulók, ugyszintén a nézők 40 fillért fizetnek, a nem tagok pedig 80 fillért.

Furfangos vasuti ör. A nyiregháza-kisvárdai vasutivonalon párnap előtt az osztálymérnök is az utasok közt volt. A mérnök nyílt pályán megállította a vonatot, mert az órház előtt lámpát tartó vasuti baktér alakja gyanusnak tűnt fel előtte. Alapos revízió után kiderült, hogy fabábu tartja a lámpát, míg az ör bent horkol a meleg szobában. A találékony eszű baktér elcsapták.

A hóéke áldozatainak egyike meghalt. Lapunk egyik utóbbi számában emlékeztünk meg legenyemihályi tudósítónk értesítése kapcsán arról a szerencsétlenségről, mely *Legenyemihályi* állomás közelében ért két munkásembert, kiket a robogó vonat elé csatolt hóéke elütött. A szerencsétlenül járt két munkást a sátoraljaujhelyi „Erzsébet“ kózkórházba hozták ápolás céljából, ahol f. hó 22-én *Zubály György*, az egyik, aránylag könnyebben sérült áldozat, kapott sérülései következtében elhalt.

Megnehezítik az utlevél-kiadást. A honvédelmi miniszter a hadkötelesek részére kiállítandó utlevelek megszigorítása céljából elrendelte,

hogy a nem tényleges állományú legénység részére külföldre szóló utlevél kiadása előtt a közigazgatási hatóságok kötelesek előbb a hadkiegészítő parancsnokság véleményét kikérni és külföldi utlevél csak akkor állítható ki, ha a parancsnokság kijelenti, hogy ennek kiadása ellen védkötelezettség szempontjából akadály nem forog fenn.

Kuruc-estély Szerencsen. Ily címen rendezett a szerencsi áll. iskola tantestülete folyó hó 17-én az iskola disztermében egy fényesen sikerült ünnepélyt. Az előadott legválogatottabb 10 kurucdal, a „Bujdosók“ c. színmű, az egyes szavazatok, a művészi eszen produkált körmagyar tánc mind-mind mutatták, hogy a műsor teljesen megfelelt a jelzett címnek. Feledhetetlenné pedig az a sikeres előadás tette az egész ünnepélyt, melyet a kuruc-estélyt előkészítő tanítók: *Havas Antal*, *Vlg Farkas* és *Kán Anna* fáradságot nem ismerő munkájuk, ügybuzgalmuk termelt meg. Leginkább kiemeljük az ünnepély sikerén fáradozó között *Havas Antal*, kinek önzetlen fáradaalma adott életet az ünnepély sikerének. — A szép előadással párosult énekdarabok és különösen a körmagyar tánc sikerének látása elragadta a közönséget s meglepedésének jeléül megisméltelteti a fényes előadást, mit a tantestület f. hó 24-én a földrengéstől nyomorba ejtett messziniaiak felségelyezésére újól előadat.

Fénylött Vince. Tegnap jan. 22-én volt *Vince* napja. Régi mondás, hogy ha fénylik *Vince*, megtelik a pince. Ha még el nem vesztette erejét a profécia, akkor az idén ismét jó szüretet remélhetnek a szőlőbirtokosok, mert *Vince* fénylött, — a legszebb téli napfényvel.

A varannói önképző és önszegélyző iparos egyesület által január hó 6-án és január 10-én rendezett műkedvelő-színlelőadás és táncmulatság alkalmával, amidőn is Rátikay László „Felhő Klári“ című népszínműve került előadásra, a bevétel 564 kor. 80 fill., a kiadás 225 kor. s a tiszta jövedelem: 339 korona 80 fillér volt. A jótékony célra felülfizettek: *Bernáth Béla*, *Bodor Gábor*, dr. *Csöke József*, *Pekáry Gyula*, *Strasser Antal*, *Werner Gyula* 10—10 koronát, *Strompf Pál*, *Foller Frigyes* 5—5 kor., *Benkő Bertalan*, dr. *Török Vilmos* 4—4 kor., *Kurimszky János*, *Landesmann Mór*, *Wengrinovics Ede*, *Hedának Rezső* 3—3 kor., *Gaál Sándor*, *Csöke Béla*, *Cséri Zoltán*, *Máthé Alajos*, *Mayer Márkus*, *Révész Mór*, *Rosenbluth Sándor*, *Kassai Mihály*, *Szemán János*, *Rubovszky József*, *Ungerleider Simon*, *Ureczky Sándor* 2—2 kor., *Novák József* (Alsókörtvélyes) 1 kor. 60 fillér., *Balla Gyula* *György*, *Homlokos Emil*, *Engländer Jenő*, *Letenyi Armin*, *Palyó Pál*, *Széplaki János*, *Zoratti Erasmo* 1—1 kor., *Kuphincás János* 80 fillér, és *Rokiczky János* 60 fillér, kiknek az iparos egyesület nevében halás köszönetünket nyilvánítjuk. *Klauser Emil* egyleti pénztárnos, *Béres Imre* és *Csalfa József* egyleti alajnökök.

Borkereskedők és vendéglősök figyelmébe. A Hegyaljamádi takarékpénztár 500 hordó finom szamorodni bort fog árverés útján eladni. Az árverés folyó évi febr. hó 1-én d. e. 9 órakor lesz.

Vasbeton-ismertető tanfolyam Kassán. A kassai magy. kir. állami felső ipariskolánál február hó 1-én vasbeton-ismertető tanfolyam nyílik meg, melynek célja az építő iparosokat és más érdeklődőket a vasbetonszerkezetek számításával, készítésével és gyakorlati alkalmazásával megismertetni. Ezen tanfolyam február hó 1-én délután 3 órakor kezdődik és heti 6 órával március végéig tart. Az oktatás a délutáni órákban történik. Beléphetnek az építő ipar terén működő alkalmazottak, iparosmesterek, segédek és munkások, kik az írásban, olvasásban és a számfejtés elemei-

ben jártasak, továbbá képzetesebb iparos-inasok. A tanítás teljesen ingyenes. A tanfolyamba beiratkozni lehet febr. 1-ig hétköznap 11-től 12-ig és vasárnap 8-tól 10-ig a kassai m. kir. áll. felső ipariskola igazgatóságánál Kassán.

— **Fiatal betörő.** A tállyai ref. templomban a múlt héten esküvő volt. Egy alig 10 éves gyerek, **Kőszeghi Gyula** ezt az alkalmat arra használta fel, hogy a templom perzselését feltörte és tartalmát kiürítette. A lopás azonban nem sikerült egészen, mert rajta csípték a romlott gyermeket s átadták a hatóságoknak.

— **Fogy a korecsma.** A sátoraljajuhelyi m. kir. pénzügyigazgatóság Schön Vilmos, Reich Izsák, Friedmann Uscher, Reich Mózes és Wolf Chaim sztropkói lakosoktól az italmérési engedélyt elvonta. Sztropkón tehát a korecsma száma egyszerre ötlet apadt.

DUNKY FIVÉREK

cs. és királyi udvari fényképészek műtermében készülnek, Sátoraljajuhely Fötér 9.

Csak elsőrendű modern irányzatú minták művészes kivitelben.

— **Bérbeadó a Wekerle-téren** egy elegáns utcai garzon lakás álltánnyal, előszobával, villany és vízvezetékekkel. Cim a kiadóhivatalban.

— **Eladó lámpa.** Egy szalonba való álló lámpa majolika díszítéssel jutányos árért eladó. — Cim a kiadóhivatalban.

— **Kristalin.** Aki ezt a kiváló szepítőszert csak egyszer is használta, az sohase fog más szerrel kísérletezni, hogy bőrét higiénikusan ápolja. A kristalin egy növényekből összeállított kristálymassza, mely a bőrt fiatalítja és szepíti. Szepítők, vimmerlik, májfoltok s minden arctisztálanságok rövid időn belül eltűnnek. Egy üvegdoboz ára 3 korona. Próbadoz 50 fillér. Kapható mindenütt. Postán naponta küldi szét a vezérképviselőt: Budapest, Baross-utca 91.

— **A gyógyászat** hihetetlen módon haladt a legutolsó évtizedekben. Igy például ma a régi, kitűnő házi-szer, a csukamájolaj is új formában kapható, mely nemcsak hátrányaitól visszataszító szagától és ízétől mentes, hanem feltétlenül könnyen emészthető állapotban nyújtja, ami hatásának arejét növeli. Ez az a „Scott-féle Emulsió”, melyet minden gyógyszerárban árúsítanak.

Vérszegénység

ellensúlyozásául tessék SCOTT-féle Emulsiót használni, a mely a vért gazdagítja és a test húsát szilárdítja és egészségessé teszi.

A Scott-féle Emulsió



egyaránt hatásos fiatalnak és öregnek. A gyors javulás meglep és kielégít.

Próbálják meg

és meg fognak erről győződni, mint a hogy ezren és ezren győződtek meg róla az utolsó 32 év lefolyása alatt.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f. Kapható minden gyógytárban.

FARSANG.

— jan. 23.

Sátoraljajuhelyben a farsang tényleges beköszöntésének ideje a folyó hó 16-án megtartott *ipartestületi bál*-al vette kezdetét és ha az előjeleknek hinni lehet: a beköszöntő zajos farsangra enged következtetést vonni. A farsang egyik, minden tekin-

tetben közérdeklődést kiváltott táncmulatsága: a *kereskedő ifjak bálja* ma zajlik le a városi színházban kabarettel összekötve. A kabarettel összekötött táncmulatságok a modern farsang vívmányai s nálunk különösen célszerűek azért, mert a páholyok diszes, de a táncért már nem lelkesedő, vagy abban részt venni nem akaró közönségének is nyújt szórakozást s műélvezetet. S így a bálóknak kettős a vonzerejük, ha annak keretében egy kis családi kabaret is lesz rendezve. A kereskedő ifjak ma lezajló báljának előrelátható népes látogatottsága szintén ennek adhatja tanúságát.

Ujabbán két táncmulatság rendezése készül megtartani bálját. Az egyik a *r. kath. olvasókör*, mely saját könyvtára gyarapítására rendez február hó 2-án mulatságot bizonyosan olyan siker mellett, mely igazolni fogja a kath. olvasókör eddig rendezett mulatságainak tradicionális sikereit. A másik táncmulatságot a sátoraljajuhelyi *Függetlenségi Kör* rendezi, melynek keretében *Novák Gyula* főrendező tevékenykedik egy kabaret létrehozásán. Ezen mulatságnak is küszöbén állunk.

Egyelőre más táncmulatságok rendezéséről nem vettünk még hírt, de kétségtelen, hogy a rendezett bálók látogatottsága buzdításául fog szolgálni újak rendezésére. Igaz, hogy az utóbbi évek farsangi mulatságai közül egy párnak nem volt meg a remélt zajos sikere, de mi lehetetlennek tartjuk, hogy olyan városban, melynek oly szépszámu táncos ifjusága van, mint Sátoraljajuhelynek — ne lehetne pezsgőbbé és elevenné tenni a farsang vérkeringését.

És ha szabad rekriminációval élünk; rekriminálnunk kell a sátoraljajuhelyi izr. nőegylet, betegsegélyező egylet, leányegyesület régi, zajos sikerű táncmulatságait, melyeknek a jótékony céljára mindig olyan szép anyagi és erkölcsi eredményük volt, hogy szinte követelik maguk számára felújításukat, mert máskülönben tényleg nagyban hozzájárulnak ahhoz, hogy a farsangi krónikák legszebb lapjai maradnak feljegyzés nélkül.

A társadalmi élet fejlesztésére, elevenné tételére tagadhatatlanul nagy és erős befolyással vannak a farsangi összejövetelek, ki kell tehát használni a reájuk szánt időt egymásért, egymásnak, hiszen az egymásután lepergő éveknél legnagyobb részét, legtöbb idejét ugyis különváltan, széttagolva éli le városunk társadalma.

A *Függetlenségi Kör* bálja. A sátoraljajuhelyi Függetlenségi Körnek február hó 6-án megtartandó bálja iránt most a szokottnál nagyobb az érdeklődés. Nemcsak azért, mert a bál kabarettel és szépségversenyyel lesz egybekötve, de azért is, mert a bálban a háziasszonyi tisztet a kör elnökének felesége *Kincsesy Péterné* fogja betölteni a szíves és szeretetreméltó házi asszonynak minden azon kvalitásával, melyek a kör elnökének feleségét a magánéletben is annyira rokonszenvesse teszik. A bál, mely előreláthatólag egyike lesz farsangunk legtemperamentumosabb táncmulatságának, kabarettel lesz egybekötve, melyet a kör fíradhatlanságáról ismert háznagya, *Novák Gyula* fog rendezni. Lesz azonkívül szépségverseny is, szóval meg lesz minden kellék ahhoz, hogy a mulatság sikeres és fesztelennül családi legyen. — A bál iránt városunk társadalmi köreiben élénk érdeklődés nyilvánul meg. A rendezendő kabaret főszámai: társadalmunk egyik rokonszenves urihölgyének énekszámja, a fátylvoltanc, melyet egyik fiatal urnónk s három urleány táncol; tárogató szoló, néger tánc, couplek, helyi alak utánzatok stb. lesznek. — Mindegyik egy-egy meglepetés a közönség számára.

A kereskedő ifjak táncmulatsága ma este 8 órakor veszi kezdetét a városi színházban.

A sátoraljajuhelyi *r. kath. olvasókör* bálja. A sátoraljajuhelyi olvasókörnek február hó 2-án a városi színházban megtartandó táncmulatságára most küldötte szét a rendezőség a meghívókat. A mulatság rendezése élén a róm. kath. olvasókör elnöksége áll élén *Bessenyei István* apátplebános elnökkel s *Gasparik János* ügyvezető elnökkel. A mulatság tisztá jövedelme a kör könyvtára gyarapítására fog fordítani s ép ezért a rendezőség szívesen fogad felülfizetéseket is. A táncmulatság este 8 órakor kezdődik s tekintettel az irányában már is megnyilvánult érdeklődésre: jelentős erkölcsi s anyagi sikert ígér.

Táncmulatság Sárospatakon. A sárospataki állami tanítóképző-intézet ifjusága f. évi febr. 6-án a főiskola tápintézetében az ifjusági zeneal. p és az utazási alap javára hangversenyyel egybekötött táncestélyt rendez. Belépődíj személyenként 2 kor. Felülfizetéseket, tekintettel a jótékony célra köszönettel fogad és hirlapilag nyugtázz. A táncestélyt este 8 órakor hangverseny előzi meg.

SZÍNHÁZ.

** Szalkai igazgató Sátoraljajuhelyben. Arról vesszünk értesítést, hogy *Szalkai székesfehérvári* színház elhatározta, hogy szintársulataival, ha arra engedélyt nyer: május havában be fog vonulni Sátoraljajuhelybe. Szalkai — a vett értesülés szerint — ajánlatot tesz a város polgármesterének ez irányban. Tekintettel arra, hogy a most távozott Polgár igazgató március havában újra bejön a városi színházba s valószínűleg lejártsa a repertoar újdonságokat: Szalkainak csak jól szervezett társulat adhatná meg a reményt arra, hogy a májusi szezonban is lenne az előadásoknak közönsége. Ha Szalkai tényleg megteszi az ajánlatot, úgy az a színügyi bizottság döntése alá fog kerülni.

IRODALOM.

Ártatlanok. Mióta Fényes Samu dr.-nak, ennek a kiváló erejű gondolkodónak színművét: az „Ártatlanok” okát egyetlen előadás után levették a műsorról és utána a dráma könyvalakban megjelent, azóta az első kiadás teljesen elfogyott és oly sürű volt a kereslet, hogy az elmúlt karácsony előtt új kiadás jelent meg. A társadalmi forrongásokat figyelő, velük foglalkozó embernek el kell olvasni a „Nincsen bűnös” jelszóval irányt mutató munkát, melyről azt mondja a szerző: „Jajkiáltás ez a darab, mely egyetlen párt vagy rend harcizájába sem illik és sok győtrött lélek van, mely vizsgálatot meríthet soraiból.” Bolti ára 2 kor. Kapható minden könyvkereskedésben, vagy a ki levelező-lapon kéri a Modern Könyvek kiadóhivatalától Budapest, VII. Rákóczy-ut 86.

Újdonság a tanuló ifjuság körében. Január hó 1-én „Ifjusági Lapok” címen egy élénk, érdekes és tartalmas lap jelent meg, melyet a magyar irodalom színe-java ir meg a tanuló ifjuság részére. Az első számban Cholnoky Viktor, Kosztolányi Dezső, Nádaí Pál stb. irtak igen érdekes elbeszéléseket, verseket. A lap szerkesztője Vértés O. József. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal (Budapest, VII. Wesselényi-utca 27.) Egyes szám ára 12 fillér. Negyedévi előfizetési ár 1 kor. 29 fillér, fél évi előfizetés 2 kor. 40 fill. Kapható minden könyvkereskedésben.

IPAR ÉS KERESKEDELEM.

Közgyűlési naptár.

Megyei Általános Bank: Január 24. d. e. 11 óra.
Tokajvidéki Kereskedelmi s Gazdasági Bank: Jan. 24. d. e. 11 óra.
Sátoraljajuhelyi Népbank: Jan. 31. d. e. 11 óra.
Sátoraljajuhelyi Kölc. Önszegélyző Hitelszövetkezet: jan. 31. d. e. 11 óra.
Központi Takarékpénztár: jan. 31. d. u. 3 óra.
Sátoraljajuhelyi Polgári Takarékpénztár és Hitelegylet: Febr. 2. d. u. 2 1/2 óra.
Bodrogközi Takarékpénztár: febr. 2. d. e. 10 óra.
A Zemplénmegyei Kereskedelmi, Termény- és Hitelbank: Február 7. d. e. 10 óra.
Sztropkói Takarékpénztár: Febr. 7. d. u. 3 óra.
Tokajhegyaljai tkpénztár Tokaj: Febr. 7. d. e. 10 óra.
Sárospataki Hitelbank rvt.: Febr. 14. d. u. 2 óra.

Telefon-számunk: 42.

NYILT TÉR. *)

Kossuth Ferencz levele!

Tek. Balázsovich Sándor gyógyszerész urnak Sepsiszentgyörgy.
„Csuzos bántalmaknál az „INDASZESZ” bedörzsölése jó hatásunak mutatkozott. Kérem legyen szíves nekem három üveggel küldeni.”

KOSSUTH FERENCZ.

Számos előkelőségek és orvosok igazolják, hogy a törvényesen védett székelyhavasi

Indaszesz

gyógyfű sósborszesz

legjobb szernek bizonyult a test és izmok edzésére. Üdit és frissít. Megóvja a testet a hideg káros befolyásától. Massagehoz (gyuró, kenő-kura) felette ajánlatos. Leghatásosabb szer csuz, köszvény, rheuma, fejtájás, nátha, influenza, tagszaggatás és minden-nemű meghűlésből eredő bajok ellen. A székelyhavasi „INDASZESZ” öszsze nem tévesztendő más sósborszesz készítményekkel, melyek egyszerű szeszkeverékek, holott az „INDASZESZ” székelyhavasi gyógyfűvekből előállított és hatásában felülmúlhatatlan gyógyszer-különlegesség.

Készíti Balázsovich Sándor gyógyszerész Sepsiszentgyörgy. A törvényesen védett székelyhavasi „INDASZESZ” kapható 2 és 1 koronás üvegekben az országban mindenütt.

*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

Laptulajdonos:

Éhler Gyula.

HIRDETÉSEK.

Tanulóul

egy jó házból való fiu

Lehoczky Béla

cukrászdájában azonnal felvétetik.

MEGYEI ÁLTALÁNOS BANK

részvénytársaság

SÁTORALJAÚJHELY.

Elfogad betétet kamatozás végett.

Leszámitol váltó- és jelzálog-kölcsönöket

Bevált külföldi pénzeket (dollárokat).

Folyó számla hitelt és ovadékat nyújt kedvező feltétellel

Eszközöl 10-től 50 évig terjedő

törlesztéses kölcsönt

Vásárol megbízásra értékpapírokat és sorsjegyeket és előlegzi az értéket havi törlesztésre.

Elvállal minden a bankszakba vágó megbízást.

A Megyei Általános Bank részvénytársaság

Igazgatósága.

A szerencsi járás főszolgabírájától.
73/909. szám.

Pályázati hirdetmény.

A lemondás folytán megüresedett monoki szülésznői állásra pályázatot nyitok és felhívom a pályázni szándékozókat, hogy oklevéllel felszerelt pályázati kérvényüket hozzám f. évi február hó 7-ig annyival is inkább benyujtsák, mert a későbbi kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

Az állás javadalmazása: 200 korona évi fizetés s ezen felül szedhetők a szabályrendeletileg megállapított díjak.

Szegények ingyenes ellátásában és segélyben részesítendőek. A választást folyó évi február hó 8-ik napján d. e. 10 órakor fogom megejteni Monok nagyközség házában.

A megválasztott szülésznő állását február hó 10-én köteles elfoglalni.

Szerencs, 1909. január hó 18.

Gortvay,
főszolgabíró.

!! A magyar újságírás szenzációi !!

A NAP

A magyar közönség legkedveltebb lapja

A 48-as eszmék és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és kérielhetetlen szószólója.

Főszerkesztő: Felelős szerkesztő:

BRAUN SÁNDOR HACSÁK GÉZA
Naponként 125.000 példány!

— Egy szám: 2 krajcár. —

A Nap előfizetési ára:

Egész évre 16.—K Negyedévre 4.—K Félévre 8.—K Egy hónapra 1.40 K

FIDIBUSZ

A legkifutóbb magyar élclap!

Páratlan népszerűség!

Remek szöveg! Pompás képek! Mesésen olcsó!

— Egy szám: 6 krajcár. —

A Fidibusz előfizetési ára:

Egész évre 6.—K Negyedévre 1.50 K Félévre 3.—K Egy hónapra 50 K

Mutatványszámot küld a kiadóhivatal

Bpest VIII., Rökh Szilárd-utca 9.

38/1909. tk. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagymihályi kir. járásbíró, mint telek-könyvi hatóság közhírrá teszi, hogy Blum Mirkusz végrehajtható, Händler Lipót végrehajtást szenvedő elleni 78 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagymihályi kir. járásbíró területein lévő, Nátáfalva községben fekvő, a nátafalvai 334. sz. tjkvben 848. hr. sz. szántó, a 471. sz. tjkvben az (1006—1007.) és 9912. hr. sz. szántók, a 84. sz. tjkvben 1167., 1376. és 1677. hr. sz. szántókból, a 456. számú tjkvben 712., 713., (955—956), 957., (1092—1093.) (1094—1095.) 1246., 1247., 1364a., 1364b., (1510—1511.) és az (1512—1513.) hr. sz. szántók, a 31. sz. tjkvben 761., 775. és 778. hr. sz. szántók, a 205. sz. tjkvben 776. hr. sz. a. szántó, a 233. sz. tjkvben (803—804.) hr. szántó, a 263. sz. tjkvben 1329. (1516—1517.) hr. sz. szántók, a 33. sz. tjkvben (114—116.) hr. sz. és 24/b. öi. sz. ház, udvar és kert és a (117—119.) hr. sz. és a 24/a. öi. sz. ház, udvar és kertből Händler Lipót nevén B. 2—12., B. 1., B. 17., B. 1—20., B. 33—43., B. 4—14., B. 3—16., B. 4—19. és B. 17—37. sorsz. alatt foglalt illetőségére 72 kor., 105 kor., 96 kor., 180 kor., 455 kor., 93 kor., 75 kor., 88 kor. és 1988 koronában ezen megállapított kiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1909. évi márczius hó 23-ik napján délelőtt 9 órakor Nátáfalva község bírójának házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiáltási áron eladni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 7 kor. 20 fillért, 10 kor. 50 fillért, 9 kor. 60 fillért, 18 koronát, 45 k. 50 fillt, 9 k. 30 fillt, 7 k. 50 fillt, 8 k. 80 fillért és 198 kor. 80 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett, árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírral a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a V. U. 25. §-a értelmében és esetében a bánatpénzt a hivatkozott §-ban jelzett jogkövetkezmények terhével kiegészíteni.

A kúingatlanok a kiküldési ár 1/3-ánál alacsonyabb áron, a nátafalvai 33. sz. tjkvi belsőség jutalékok pedig a kiküldési ár felénél alacsonyabb áron eladni nem fognak.

Kelt Nagymihályon, a kir. járásbírósnál mint tkvi hatóságnál 1909. január 7-én.

Garbinszky,
kir. járásbíró.

A szerencsi járás főszolgabírájától.

473/1909. sz.

Pályázati hirdetmény.

A lemondás folytán megüresedett berzéki szülésznői állásra pályázatot nyitok.

Pályázati határidő: 1909. évi február hó 7-ig.

Az állás javadalma: 60 kor. évi fizetés s ezenfelül szedhetők a szabályrendeletileg megállapított díjak.

Szegények ingyenes segélyben részesítendőek.

A választást folyó évi február hó 9-ik napján d. e. 10 órakor fogom megejteni Berzék község házában.

Szerencs, 1909. évi jan. 20.

Gortvay,
főszolgabíró.

Tüdőbetegek, nyak, torok és asztmában szenvedők!

Aki a legmeggröztöttebb tüdő vagy torok bajától, avagy gyógyíthatatlannak vélt legrégibb keleti asztmájától egyszer s mindenkorra menekülni óhajt, az forduljon bizalommal A. Wolffskyhoz Berlin N. Weissenburgerstrasse 79. Ezrekre menő hálaíratok garanciát nyújtanak az ő gyógykezelésének erejéről. Gyógymód leírások ingyen.

A szerencsi járás főszolgabírájától.

474/1909. sz.

Pályázati hirdetmény.

A lemondás folytán megüresedett golopi szülésznői állásra pályázatot nyitok.

Pályázati határidő: 1909. évi február hó 7-ig.

Az állás javadalma: 60 korona évi fizetés, ingyen lakás s ezenfelül szedhetők a szabályrendeletileg megállapított díjak.

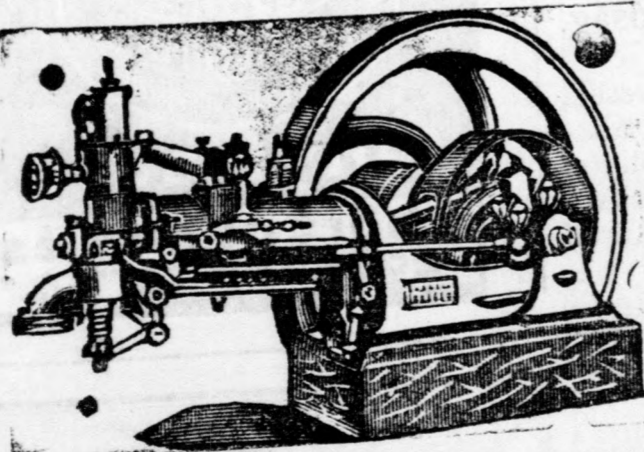
Szegények ingyenes segélyben részesítendőek.

A választást folyó évi február hó 10-ik napján d. e. 10 órakor fogom megejteni Golop község házában.

Szerencs, 1909. január 20-án.

Gortvay,
főszolgabíró.

Legmesszebbmenő jótállás!
Kedvező fizetési feltételek!



A Drezdai Motorgyár Részvénytársaság.

Németország egyik legregibb és legnagyobb

MOTORGYÁRA

szállítja az elismert legtükésebb, legtartósabb, legszabatosabb járású legbiztosabb és legolcsóbb üzemű

Benzin Nyersolaj Gáz
Acetylen Szívógáz

Motorokat és lokomobilokat

Vezérképviselő és raktár: Gellért Ignác és Tsa. Budapest, Teréz-körút 41. — Telefon szám 12—91.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

Réthy-féle pemetefü cukorkánál

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félet kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 40 fillér.

Csak RÉTHY-félet fogadjunk el!

Ovadékkal bíró, jól számolni tudó

elárusító

helybeli dohánytözsébe keresetetik. Czim megtudható a kiadóhivatalban.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult házi szer, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvényről, osztrál és meghűléseknél, bedőrs... söléséppen használva.

Figyelemztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerára az „Arany országhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

Zemplénavarmegyei rabsegélyző-egylet
elnökétől.

16. rbs. szám.

Meghívó.

A Zemplénavarmegyei rabsegélyző egylet

évi rendes közgyűlését

Sátoraljaúj helyben, a vármegye-báza nagytermében 1909. évi január hó 31-én délután 1/23 órakor tartja meg, melyre az egylet tagjait tisztelettel meghívja

Sátoraljaúj hely, 1909. jan. 21.

Eisérth,

igazgató választmányi elnök

Tárgy:

1. Az igazgató-választmány elnökének évi jelentése.
2. Három tagu számvizsgáló-bizottság választása.
3. Esetleges indítványok.

Megjegyzés. Az alapszabályok 18. §-ának utolsó bekezdése szerint az egyleti tagok által a közgyűlés elé terjeszteni kívánt indítványok legalább 3 nappal a közgyűlés előtt az elnöknek átadandók.

Irodai alkalmazást

keres egy jó irással bíró fiatal ember, csekély kezdő fizetéssel.

Czim a kiadóhivatalban.

Árverési hirdetmény.

A Hegyalja-Mádi Takarékpénztár zálogtulajdonát képező, mintegy 500 hordó 1902, 1903, 1904, 1906. és 1907. évjáratu finom, tisztán kezelt tokaj-hegyaljai, kiváló minőségű szomorodni borok f. évi február hó 1-én délelőtt 9 órakor Mádton, nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek el fognak adni.

Felvilágosítást készséggel nyújt az intézet igazgatósága.

Mád, 1909. január hó 21. é.

Az igazgatóság.

DOHÁNYZÓK!
Tegyetek próbát a
„ROSELLE”
az egyedül létező édesített
cigaretta-papirosból.
Kellemes édes ízével eltünteti a dohány maró nikotinját.

Eladó ház és szántó föld

Sátoraljaúj helyben az Andrásy utca 30. sz. alatt lévő lakóház, mely áll 9 lakásból; továbbá a Bereczki-ut mentén 8 hold első rendű szántó föld, szabad kézből eladó.

Czim a kiadóhivatalban tudható meg.

Meghívó.

A Tokaj-Hegyaljai Takarékpénztár részvénytársaság

XLII. évi

rendes közgyűlését

folyó évi február hó 7-én délelőtt 10 órakor

Tokajban, az intézet saját helyiségében tartja meg, melyre az intézet részvényesei tisztelettel meghívattak.*

Közgyűlés tárgyai:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes megválasztása.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése a lefolyt üzlet eredményéről.
3. A tiszta nyereség felosztása és a felmentvény megadása.
4. Az osztalék kiadási napjának megállapítása.
5. Egy igazgatósági tag, esetleg felügyelő-bizottsági tag választása.
6. Indítványok.

Kelt Tokajban, 1909. január 21.

Az igazgatóság.

* A közgyűlésen csak oly részvényes gyakorolhatja szavazati jogát személyesen vagy meghatalmazott által, ki a közgyűlést megelőzőleg három hónappal a részvénykönyvbe mint részvényes bevezettetett és kinek részvénye szelvényekkel együtt, a közgyűlést megelőző órákban, az e végre kirendelt bizottság kezébe letétt.

Tanuló

könyvnyomdánkba
heti fizetéssel
azonnal fölvetetik.

LEGUJABB SZERKEZETŰ

CZIMBALMOK

Schunda Venczel József

cs. és kir. udvari hangszergyáros

hirneves gyártmányaiból

állandó bizományi raktárt tart

WERNER SÁRIKA okl. czimbalom tanárnő

czimbalom-magániskolájában Sátoraljaúj hely.

Kedvező részletfizetési módzatok.

Dr. Vajda Géza szemorvos szemgyógyintézete

Miskolcson, a „sanatorium és vizgyógyintézet”
felső épületében. — Telefon 221.

Rendelés hétköznap d. e. 11 és d. u. 3 órakor.

Meghívó.

A „Szerencsi Szálloda Részvénytársaság” t. részvényesei a folyó évi február hó 9-én d. u. 4 órakor a szálloda helyiségében megtartandó

rendkívüli közgyűlésre

azon megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az alapszabályaink 10. §-a értelmében részvényeik a rendkívüli közgyűlés megtartása előtt legalább 48 órával Beck Vilmos ügyvezető igazgatónál lesznek leteendőek.

A rendkívüli közgyűlés tárgya:

Az 1875. évi XXXVII. t.-cz. 194. §-a értelmében a felügyelő-bizottság választás utján való kiegészítése.

Szerencs, 1909. január 19.

Az igazgatóság.

Jegyzet. Azon t. részvényesek, kiknek részvényei nevükön nem állnak, felkéretnek, hogy tekintettel alapszabályaink 6. §-ára, részvényeik nevükre való átíratásáról idejekorán gondoskodni sziveskedjenek.

Ágybavizelés.

Azonnali szabadulásért jótállás. Felvilágosítás díjtalan. Kor és nem megadandó! Fényes köszönőlevelek. Orvosilag ajánlva.

„SANITAS” Intézet
VELBURG P. 146. Bayern.

Globin
czipőtisztítószer
legszebb



1904. St. Louisi világi kiállítás
fényt adja,
a bőrt puhán és
egészen tartja.

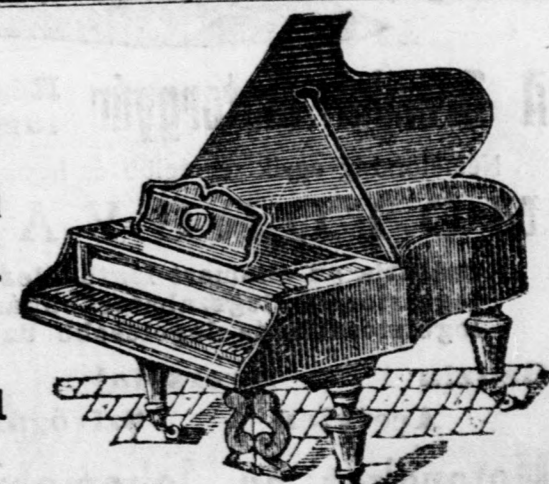
Új Zongorák és Pianinók

280 frttól, átjátszott zongorák 60 frttól
HARMÓNÍUMOK

100 frttól feljebb, esetleg cserébe
vagy részletfizetésre is kaphatók

Udvardi Szaniszlónál
Sátoraljaúj helyben.

Kiköszönő intézet.



Megjelen he
szerdán és

Szerkesztőség
Sátoraljaúj hely

Telefon:

Kéziratokat

NyMérben mind

Cse

Erről a
nagyon for
gokban sz
szokatlan
olvasóink
nek teríté
ez a kérd
pontból elő
litikai vita
is egyenra
ágából ve
addig mig
munkaadó
lagon, add
kedő társa
pezni a cs
lése s ann
Közgazdas
mely melle
vélekedés
lyes mego
vol vagyun
nem lehet.

Mielőtt
sébe boesá
oldás egye
teszünk a
idevonatk
és rendör
véve. ki a
magát az
ban hivat
képviselőt

A nál
figyelem
eselőd
csakis ug
ros mag
ügyet s
sen, lell
szik ezt
ahol mig
vedelmű
másrész
gálnak,
kivánsá
elégiten
pedig a
nyolaste
kéből i
társada
gyűlők
lamot
változt
való b

lye
aljaúj
meger
nek le
szerén
egy h
ügyel
kalma
ség e
ból sz
kell t
utbaig
öröme
Márta